

## HABIBIA ISLAMICUS

(The International Journal of Arabic & Islamic Research) (Quarterly) Trilingual (Arabic, English, Urdu) ISSN:2664-4916 (P) 2664-4924 (E) Home Page: <http://habibiaislamicus.com>

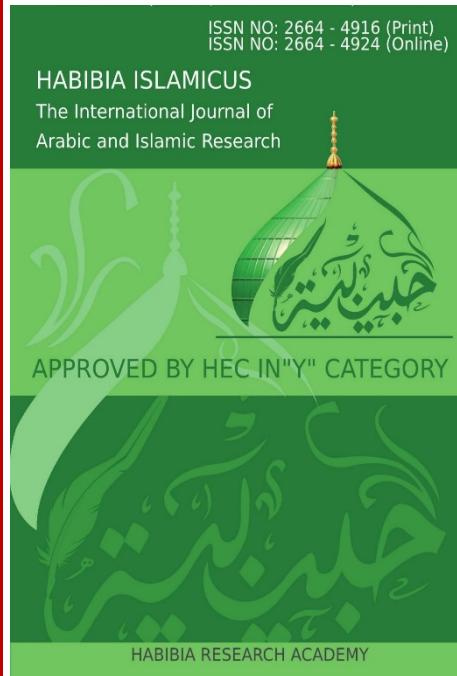
Approved by HEC in Y Category

Indexed with: IRI (AIOU), Australian Islamic Library, ARI, ISI, SIS, Euro pub.

PUBLISHER HABIBIA RESEARCH ACADEMY Project of **JAMIA HABIBIA INTERNATIONAL**, Reg. No: KAR No. 2287 Societies Registration Act XXI of 1860 Govt. of Sindh, Pakistan.

Website: [www.habibia.edu.pk](http://www.habibia.edu.pk),

This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#).



### TOPIC:

## THE STYLE OF INSPIRATION AND ENCOURAGEMENT OF THE HOLY QURAN (RESEARCH STUDY)

قرآن حکیم کا اسلوب ترغیب و ترہیب (تحقیقی مطالعہ)

### AUTHORS:

- 1- Abdul Wahid Bhutto, M.phil Scholar, Shah Abdul Latif University, Khairpur, Email ID: [abdulwahidbhutto@gmail.com](mailto:abdulwahidbhutto@gmail.com) Orcid ID: <https://orcid.org/0009-0000-7181-2987>
- 2- Haleema Bibi, M.phil Scholar, Shah Abdul Latif University, Khairpur, Email ID: [halimaqureshi839@gmail.com](mailto:halimaqureshi839@gmail.com) Orcid ID: <https://orcid.org/0009-0002-0266-2940>

**How to Cite:** Bhutto, Abdul Wahid, and Haleema Bibi. 2023. "THE STYLE OF INSPIRATION AND ENCOURAGEMENT OF THE HOLY QURAN (RESEARCH STUDY)". "قرآن حکیم کا اسلوب ترغیب و ترہیب (تحقیقی مطالعہ)". *Habibia Islamicus (The International Journal of Arabic and Islamic Research)* 7 (3):45-56.

DOI: <https://doi.org/10.47720/hi.2023.0703u03>.

URL: <https://habibiaislamicus.com/index.php/hirj/article/view/290>

Vol. 7, No.3 || July –September 2023 || P. 45-56

Published online: 2023-09-30

QR. Code



**THE STYLE OF INSPIRATION AND ENCOURAGEMENT OF THE HOLY  
QURAN (RESEARCH STUDY)**

قرآن حکیم کا اسلوب ترغیب و تہیب (تحقیقی مطالعہ)

Abdul Wahid Bhutto, Haleema Bibi,

**ABSTRACT:**

Indeed, the Quran is the best book in the universe. It is one of the miracles for the present world and guidance for all mankind. In the Quran every aspect is praiseworthy. Each statement touches the heart and comforts the sad hearts. It is an impressive book; non-Muslims can be motivated, and Muslims can seek guidance while following its verses. The holy Quran is according to the nature of man; it teaches us the perfect way of living not only in worldly life but also in practical life. If anyone wants to seek guidance from the Quran's verses, it will leave an impact on him. Moreover, if any work is prohibited in Holy Quran, while reading time and again we quit that act of being afraid of God. It is an important aspect of the Holy Quran that Allah has blessed us with many things, and He also makes us afraid of being evil. Eight times have been repeated the origin of both the aspects of prohibition and motivation in the Quran. Allah will reward him with his blessings.

**KEYWORDS:** Miracle, Guidance, Nature of Man, Verses, Prohibition and Motivation.

تارف موضوع: قرآن مجید بلاشبہ کائنات کی سب سے بہترین کتاب، تمام انسانوں کے لیے ہدایت کا سرچشمہ اور رہتی دنیا کے لیے ایک مجبور ہے۔ قرآن کے اندر موجود ہر انداز نرالا اور قبل تقلید ہے، اس کا ہر بیان دلوں کو چھو جانے والا اور پتھر دلوں کو مومن کرنے والا ہے۔ قرآن حکیم کائنات کے اندر سب سے زیادہ منتشر کن کتاب کا درجہ رکھتا ہے، کسی غیر مسلم کو دین کی دعوت دینی ہو یا کسی مسلمان کو امور دین کی طرف راغب کرنا ہو، قرآن مجید سے بڑھ کر کوئی دعوت اور ترغیب نہیں ہو سکتی۔

قرآن کا اسلوب ترغیب اور تہیب بھی انتہائی حکیمانہ اور انسانی فطرت کے عین مطابق ہے۔ آدمی جب کسی بھی کام کے لیے قرآن کی دلی گئی ترغیب والی آیات پڑھتا ہے، تو دل میں ضرور بضرور اس پر عمل کا داعیہ پیدا ہوتا ہے، ایسے ہی جب کسی کام سے رکنے کے لیے قرآن کی بیان کردہ تہیب کو پڑھتا ہے تو اس سے باز رہنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔

اہم نکتے کی بات یہ ہے کہ قرآن میں ترغیب اور تہیب دونوں کے مادوں سے آٹھ آٹھ الفاظ استعمال ہوئے ہیں، جو کہ اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی حکیم ذات نے جتنا ذرا یا ہے، اتنی نعمتیں دینے کا اعلان بھی فرمایا ہے۔

قرآن میں مذکور ترغیبات اور تہیبات کا مقصد یہ ہے کہ انسانوں کے اندر اطاعت خداوندی کا شوق پیدا کیا جائے اور محضیت خداوندی سے روکا جائے، جو کہ نزول قرآن کا بنیادی غرض بھی ہے۔ لہذا اس موضوع پر تحقیق کرنا بہت ہی دلچسپ اور باغث برکت ہے۔

علامہ شوکانی اپنی کتاب فتح القرآن میں اسی مقصد کو کچھ یوں بیان فرماتے ہیں کہ: "تشییط عبادہ المؤمنین لطاعت، و تنبیط عبادہ الكافرین عن معاصیہ" <sup>1</sup>. یعنی فرمانبردار لوگوں کو اللہ کی اطاعت کے لیے متحرک رکھنا اور نامن مان لوگوں اللہ کی نافرمانی سے ڈرانا۔

جب یہ معلوم ہو گیا کہ قرآن کا نہ کورہ اسلوب بھی باقی تمام اسالیب کی طرح لاثانی ہے اور فن بلاغت کے لحاظ سے بھی کمال درجے پر پہنچا ہوا ہے، لہذا اس امر کی ضرورت پیش آتی ہے کہ اس کو نکھار کر پیش کیا جائے تاکہ دین کا کام کرنے والے اس اسلوب پر کماحتہ عمل کر سکیں، اور خداوند کریم کا آفاقت پیغام اپنی اصل روح کے ساتھ انسانیت تک پہنچ سکے۔

#### ترغیب کی لغوی اور اصطلاحی معنی:

**الترغیب لغۃ:** "رَغْبَ وَرَغْبَ فِي الشَّيْءِ إِذَا جَعَلَهُ يَحْرَصُ عَلَيْهِ" 2. یعنی کسی چیز کے بارے میں ترغیب دلانے کا مطلب یہ ہے کہ اس چیز کے بارے میں ابھارنا یا جوش دلانا۔

اور اصطلاح میں کہا جاتا ہے کہ: "ما يُشَوِّقُ إِلَى الْاسْتِجَابَةِ وَقَبْوَالْحَقِّ وَالثِّبَاتِ عَلَيْهِ" 3. یعنی جو ثابت جواب دینے، حق کو قبول کرنے اور اس پر ثابت قدم رہنے کا شوق دلاتی ہے۔

قرآن مجید میں اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ ارشاد خداوندی ہے: "إِنَّمَا كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْحُكْمِ وَ يَدْعُونَنَا رَغْبًا وَ رَهْبًا وَ كَانُوا لَنَا لَخِيْعِينَ" 4

. ترجمہ: "بیشک وہ نیکیوں میں جلدی کرتے تھے اور ہمیں بڑی رغبت سے اور بڑے ڈر سے پکارتے تھے اور ہمارے حضور دل سے جھکنے والے تھے۔"

ایک اور جگہ ارشاد ہے: "وَلَلِي زَيْنَكَ فَازْغَبَ" 5. ترجمہ: "اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت رکھو۔"

اس سب کا حاصل یہ ہے کہ شوق سے کسی کام کے کرنے پر انسانے کو ترغیب کہا جاتا ہے، یعنی ترغیب کے نتیجے میں آدمی بڑی چاہت کے ساتھ وہ کام کرنے لگ جاتا ہے، طبیعت خود نہ اس کام کے کرنے کو قبول کر لیتی ہے۔ اور اسی طرح کیا گیا کام ایک اپنے انعام تک پہنچتا ہے۔

#### ترغیب کی اہمیت:

انسان کی طبیعت میں فطری طور پر ایک قسم کی لائچ کا عنصر پایا جاتا ہے، یعنی کسی کام کے کرنے میں جب اپنا واضح فائدہ دیکھتا ہے تو اس کو جالانے میں تندی سے کوشش کرتا ہے۔ لہذا اور امر شریعت کے بارے میں ترغیب دلانے اور اس کے فوری اور موخر نفع بخش نتائج ذکر کرنے سے ایک مسلمان آسمانی سے ان کو جالا سکتا ہے۔

اس لیے عقائد، عبادات اور معاملات سمیت تمام ابواب شریعت میں ترغیبات قرآنی کا بہت عمل دخل ہے، جو ایک مسلمان کو شریعت پر عمل پیرا ہونے کے لیے اکساتی ہیں۔ اور اس سے شریعت پر عمل کرنا ایک مسلمان کی طبیعت اور عادات کا حصہ بن جاتا ہے۔

**ترہیب کی لغوی اور اصطلاحی معنی:** الترہیب لغۃ: "التخويف، ویقال: رهب الشیء، ای خافه" 6. یعنی جب کسی چیز سے جب خوف آتا ہے تو اس کے لیے رہب لفظ استعمال ہوتا ہے۔

## قرآن حکیم کا اسلوب ترغیب و ترہیب (تحقیقی مطالعہ)

اور ڈاکٹر عبدالکریم زیدان اس کی اصطلاحی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: "ما یحذّر من عدم الاستجابة أو رفض الحق أو عدم الشبات عليه بعد قبوله".<sup>7</sup>

یعنی جواب نہ دینے، حق سے مُرجانے پا قبول کرنے کے بعد ثابت قدم نہ رہنے کی وجہ سے ڈرانے کو ترھیب کیا جاتا ہے۔

ب JACKIE ZIAUDINE  
جکی زیاد العالی نے کچھ یوں اصطلاحی معنی تحریر کیے ہیں: "ہو تحدید بعقوبة تترتب علی اجتراح ذنب نبھی اللہ عنہ، اور التهاؤن بآداء فریضۃ أمر اللہ بجا۔"

یعنی اللہ کے نافرمانی کے گناہ یا اللہ کے احکام کی بجا آوری میں سستی یہ مرتب ہونے والی سزا کی دھمکی کو تہبیب کہا جائے گا۔

ترہیب اور خوف میں فرق:

ابو هلال العسكرى اس فرق کو بیان کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں کہ: "أَنَّ الرَّهْبَةَ طُولَ الْخُوفِ وَاسْتِمْرَاهُ وَمِنْ ثُمَّ قِيلَ لِلرَّاهِبِ رَاهِبٌ ، لِأَنَّهُ يَدِيمُ الْخُوفَ" 9.

ترجمہ: الرحمہ طویل خوف اور اس کے تسلسل کو کھا جاتا ہے، اور اسی سے لفظ راہب آتا ہے، کیونکہ اس کا خوف بھی دامنی ہوتا ہے۔

اور علامہ راغب اصفہانی کچھ یوں فرماتے ہیں: "الرہبة والرہب مخافة مع تحرز واضطراب" 10.

ترجمہ: الہیہ والرہب اسے خوف کو کھا جاتا ہے جس کے ساتھ اس چیز سے بجنا اور اس معاملے میں مضطرب ہونا شامل ہو۔

مندرجہ بالا بحث کا حاصل کلام ہے کہ ترہب خوف دلانے کے اسے اعلیٰ درجے کو کھا جاتا ہے، جس میں دوام و تسلسل بھی ہو۔ جس

سے اک سلیم الفطرت آدمی ان کاموں سے رکھاتا ہے۔

ترہیں کی اہمیت:

انسان خصوصاً مسلمان کو منہیات سے بچانے کے لیے ترہیب بہت اہمیت رکھتی ہے، اور انسانی طبیعت کے لیے بھی ترہیبات کا ہونا ضروری ہے، کیونکہ کچھ انسانوں کی طبیعت اس طرح ہوتی ہے کہ ان پر اللہ کے بتائی گئی ترغیبات کا زیادہ اثر نہیں ہو پاتا، ایسے لوگوں کو ترہیبات سے ڈرانالازم ہو جاتا ہے۔ لہذا قرآن مجید نے انسان کو اللہ کی نافرمانی سے بچانے کے لیے اسی فطری اصول کو اپنایا ہے۔

قرآن مجید کی اسالیب ترغیب و تہیب بعده امثلہ: قرآن مجید میں غور فکر کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن نے ترغیب و تہیب کو تین طرح کے اسالیب میں بیان کیا ہے، جن کو ہم ذکل پر بعده امثلہ بیان کرتے ہیں۔

**اسلوب اول:** اللہ تبارک و تعالیٰ نے قرآن میں بعض مقامات پر ترغیب و ترہیب دونوں کو ایک پیس آیت میں جمع فرمایا ہے۔ اور اس میں کبھی ترغیب کو مقدم رکھا ہے تو کبھی ترہیب کے بعد ترغیب دلائی گئی ہے۔ جس کی مثالیں درج ذیل میں ہیں۔

تزریق غیب مقدم اور ترہیب مؤخر:

ارشاد باری تعالیٰ ہے: "وَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْفَرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظَلْمِهِمْ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ" <sup>۱۱</sup>.

ترجمہ: "اور بیشک تمہارا رب تو لوگوں کے ظلم کے باوجود بھی انہیں ایک قسم کی معافی دینے والا ہے اور بیشک تمہارے رب کا عذاب سخت ہے۔"

ایک اور جگہ ارشاد ہے: "عَافِرُ الدُّنْبِ وَ فَأِبْلِ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ" <sup>12</sup>.

ترجمہ: "گناہ بخشنے والا اور توبہ قبول کرنے والا، سخت عذاب دینے والا، بڑے انعام والا ہے۔"

ان دونوں آیات میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے پہلے اپنی مغفرت کا ذکر کیا ہے، اور پھر عذاب سے ڈرایا ہے۔ اور ایک ہی آیت میں دونوں چیزوں کا ذکر ہے۔

**ترہیب مقدم اور ترغیب مؤخر:**

"إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَ إِنَّهُ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ" <sup>13</sup>.

ترجمہ: "بیشک تمہارا رب بہت جلد عذاب دینے والا ہے اور بیشک وہ ضرور بخشنے والا مہربان ہے۔"

اس ایک ہی آیت میں پہلے ترہیب کا ذکر کرتے ہوئے اللہ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے، اور بعد میں اللہ تعالیٰ کی مغفرت اور رحم کی ترغیب دی گئی ہے۔

اسلوب ثالثی: ترغیب اور ترہیب دونوں کو الگ الگ آیتوں میں ذکر کیا گیا ہو۔ ایک آیت میں ترغیب ہو، اور دوسری میں ترہیب کا ذکر ہو۔ اس میں بھی تقدیم و تاخیر کی دونوں صورتیں قرآن میں مذکور ہیں۔

**ترغیب مقدم اور ترہیب مؤخر: قرآن مجید میں ہے:** "نَبَيِّ عِبَادَةَ أَنَّى آتَا الْعَفْوَرُ الرَّحِيمُ" <sup>14</sup>.

ترجمہ: "خبر دو میرے بندوں کو کہ بے شک میں ہی ہوں بخشنے والا مہربان۔"

اس سے اگلی آیت میں ہے: "وَ أَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَكِيمُ" <sup>15</sup>. ترجمہ: "اور میر اعذاب انتہائی دردناک ہے۔"

مذکورہ بالا آیات میں سے پہلی آیت میں اللہ نے انسان کو اس چیز کی ترغیب دلائی ہے کہ اگر گناہ ہو بھی گئے ہیں، تب بھی نامید ہونے کی بات نہیں ہے بلکہ رب کی طرف رجوع کر لیں، کیونکہ وہ تمام گناہوں کو بخشنے والا اور مہربان ذات ہے۔ لیکن اس سے کوئی یہ غلط گمان نہ کر کے بیٹھ جائے کہ بس میں گناہ کرتا رہوں، میر ارب مجھے بخشار ہے گا۔ ایسے شخص کے غلط گمان کی اصلاح اگلی آیت میں ڈانٹ پلا کر کی گئی ہے۔

**ترہیب مقدم اور ترغیب مؤخر:**

"إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ" <sup>16</sup>. ترجمہ: "بے شک تیرے رب کی گرفت بہت سخت ہے۔"

آگے اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں کہ: "وَ هُوَ الْعَفْوُرُ الْوُدُودُ" <sup>17</sup>. ترجمہ: "اور وہی ہے بخشنے والا اپنے نیک بندوں سے پیار کرنے والا۔"

**اسلوب ثالث:** قرآن مجید کے اسلوب ترغیب و ترہیب کی تیسری صورت یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے کئی ساری آیات کے ضمن میں ترغیب اور ترہیب کا ذکر فرمایا ہے۔ جیسا کہ:

"وَ سِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا فُتَحَتْ أَبْوَاجُها وَ قَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مُّنَذِّرُونَ عَلَيْكُمْ أَلْيَتِ رَيْتُمْ وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا قَالُوا بَلِي وَ لَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَدَابِ عَلَى الْكُفَّارِ فَيَقُولُوا إِذْ خُلُقُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمْ حَلِيلِينَ فِيهَا—فَيُشَرَّ مَثْوَيُ الْمُتَكَبِّرِينَ" 18.

ترجمہ: "اور کافر جہنم کی طرف ہانگے جائیں گے گروہ گروہ یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے اس کے دروازے کھولے جائیں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے وہ رسول نہ آئے تھے جو تم پر تمہارے رب کی آئیں پڑتے تھے اور تمہیں اس دن سے کے ملنے سے ڈراتے تھے، کہیں گے کیوں نہیں مگر عذاب کا قول کافروں پر ٹھیک اُترافرمایا جائے گا، داخل ہو جہنم کے دروازوں میں اس میں ہمیشہ رہنے، تو کیا ہی براٹھ کانا ہے متنبروں کا"۔

ان آیات میں اہل جہنم کا تذکرہ کرنے کے دوران ضمناً ڈراتے ہوئے ترہیب کا ذکر کیا ہے۔ اسی طرح آگے چند آیات میں اہل جنت کا تذکرہ کرتے ہوئے ترغیب بھی دی گئی ہے۔ ارشاد خداوندی ہے:

"وَ سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَ فُتَحَتْ أَبْوَاجُها وَ قَالَ لَهُمْ حَزَنَتْهَا سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طَبُّمْ فَادْخُلُوهَا حَلِيلِينَ وَ قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَ أَوْزَنَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَيَعْمَلُ أَجْرُ الْعَمَلِينَ" 19.

ترجمہ: "اور جو اپنے رب سے ڈراتے تھے ان کی سواریاں گروہ گروہ جنت کی طرف چلائی جائیں گی یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھلے ہوں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے سلام تم پر تم خوب رہے تو جنت میں جاؤ ہمیشہ رہنے اور وہ کہیں گے سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنا وعدہ ہم سے سچا کیا اور ہمیں اس زمین کا اورث کیا کہ ہم جنت میں رہیں جہاں چاہیں تو کیا ہی اچھا ثواب ہے کام والوں کا"۔

قرآن مجید کی ان اسالیب ترغیب و ترہیب میں غور و فکر کرنے سے یہ نتیجہ سامنے آتا ہے کہ رحمت خداوندی کے بارے میں مکمل پر امید اور خشیت اہی میں کمال ہی ایمان کا اعلیٰ درجہ ہے، جس کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے:

"عن عمر قال: لو نادی مناد من السماء: يا أيها الناس إنكم داخلون الجنـة كلـكم أجمعـون إلا رجـلا واحدـا لخـفتـ أن أكونـ أناـ هوـ، ولو نـادـيـ منـادـ: أيـهاـ النـاسـ إنـكـمـ دـاخـلـونـ النـارـ إـلاـ رـجـلاـ وـاحـدـاـ لـرجـوتـ أنـ أـكـونـ أناـ هوـ" 20.

ترجمہ: "حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر آسمان سے آواز دینے والا آواز کے کہ اے لوگو! تم سب جنت میں داخل کیے جاؤ گے، سوائے ایک کے، تو مجھے خوف ہے کہ وہ ایک میں ہوں گا۔ اور اگر آواز ہو کہ اے لوگو! تم سب جہنم میں داخل کیے جاؤ گے، سوائے ایک کے، تو مجھے امید ہے کہ وہ ایک میں ہوں گا"۔

امید اور خوف کا یہ ہی اعلیٰ معیار ایک مسلمان کو کامل مومن بناتا ہے، جس کا اظہار حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے مندرجہ بالا ارشاد سے ہوتا ہے۔

### قرآن مجید کی اہم ترین ترغیبات

قرآن مجید نے کئی ساری چیزوں کے بارے میں ترغیب دی ہے، جن میں کچھ اہم ترین ترغیبات کا ہم یہاں ذکر کرتے ہیں۔

**نماز اور زکاۃ کے بارے میں ترغیب:** "وَأَفِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُنَقِّدُ مُوَلَّا لِنَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ بَخْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ" 21.

ترجمہ: "اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اپنی جانوں کے لیے جو بھلائی آگے سمجھو گے اسے اللہ کے یہاں پاؤ گے بے شک اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے"۔

ابن کثیرؓ اس آیت کے تفسیر میں فرماتے ہیں:

"يَخْتَهِمُ الْعَالِي عَلَى الْإِشْتِغَالِ بِمَا يَنْفَعُهُمْ، وَتَعُودُ عَلَيْهِمْ عَاقِبَتِهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، مِنْ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِبَاتِءِ الرَّكَّاةِ، حَتَّى يُمْكَنَ لِهِمُ اللَّهُ الْمُكْثُرُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمُ يَقْوِيمُ الْأَشْهَادِ" 22.

یعنی اللہ تعالیٰ انسانوں کو نوع بخش کاموں میں مشغول رہنے پر ابھار رہے ہیں، اور قیامت کے دن انجرام کی طرف لوٹا رہے ہیں، نماز قائم کرنے اور زکاۃ ادا کرنے کے ذریعے، تاکہ ان کے لیے دنیا و آخرت میں اللہ کی مدد ممکن ہو سکے۔

**اللہ اور یوم قیامت پر ایمان لانے کے بارے میں ترغیب:**

"مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ" 23.

ترجمہ: "وہ کہ سچے دل سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لا سکیں اور نیک کام کریں ان کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے اور نہ انہیں کچھ اندیشه ہو اور نہ کچھ غم"۔

**توبہ کی ترغیب:**

"فَلَمْ يَأْتِ يَوْمَ الْحِسَابَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا يَنْفَطِعُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَمُورُ الرَّحِيمُ" 24.

ترجمہ: "تم کہہ دو کہ اے میرے وہ بندو جہنوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو بے شک اللہ سب گناہ بخش دیتا ہے بے شک وہی بخشنے والا مہربان ہے"۔

**جنت کی ترغیب:**

"وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنْ اللَّهِ أَكْبَرُ دُلَيْلَكُ هُوَ الْعَوْزُ الْعَظِيمُ" 25.

ترجمہ: "اللہ نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو باغوں کا وعدہ دیا ہے جن کے نیچے نہریں رواؤں ان میں ہمیشہ رہیں گے اور پاکیزہ مکانوں کا بننے کے باغوں میں اور اللہ کی رضا سب سے بڑی ہے، یہی ہے بڑی کامیابی"۔

### پاک زندگی کا وعدہ اور دنیا و آخرت میں حسن عاقبت:

"مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُثْرٍ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْسِنَنَّهُ حَيْوَةً طَيِّبَةً وَ لَنُجْزِيَنَّهُمْ أَجْرُهُمْ بِإِحْسَانٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ" 26.

ترجمہ: "جو مرد یا عورت نیک عمل کرے اور وہ مسلمان ہو تو ہم ضرور اسے پاکیزہ زندگی دیں گے اور ہم ضرور انہیں ان کے بہترین کاموں کے بد لے میں ان کا اجر دیں گے۔"

علامہ قرطبی فرماتے ہیں: "فَلَنْحِينَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً بِالْقَناعَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ مِنْ قَعْدَةِ اللَّهِ بِمَا قَسْمَهُ مِنْ رِزْقٍ لَمْ يَكُثِرْ لِلَّدْنِيَا تَعْبُهُ" 27.

یعنی "فلنحینہ حیاة طيبة" کا مطلب قناعت کے ساتھ اچھی زندگی بسر کرنا ہے، وہ اس لیے کہ جس نے اللہ تعالیٰ کے دئے ہوئے رزق پر قناعت اختیار کی دیا ہے، اس سے دنیا کا تحکما دینے والا بوجہ اللہ کم فرمادیتے ہیں۔

### گناہوں کی مغفرت اور عیوب سے تجاوز کی ترغیب:

"قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌ فَأَطْرَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِرُكُمْ إِلَى أَجْلٍ مُسَمَّى قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصْنُدُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ" 28.

ترجمہ: "ان کے رسولوں نے کہا: کیا اللہ میں شک ہے، آسمانوں اور زمین کا بنانے والا تمہیں بلا تا ہے کہ تمہارے کچھ گناہ بخشنے اور موت کے مقرر وقت تک تمہاری زندگی بے عذاب کاٹ دے۔ یوں: تم تو ہمیں جیسے آدمی ہو، تم چاہتے ہو کہ ہمیں اس سے باز رکھو جو ہمارے باپ دادا پوچھتے تھے، اب کوئی روشن سنہ ہمارے پاس لے آؤ۔"

### مدود نصرت کا وعدہ:

"وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ" 29.

ترجمہ: "اور بے شک ہم نے تم سے پہلے کتنے رسول ان کی قوم کی طرف بھیجے تو وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لائے پھر ہم نے مجرموں سے بدل لیا اور ہمارے ذمہ کرم پر ہے مسلمانوں کی مدد فرمانا۔"

### قرآن مجید کی اہم تریں ترہیبات:

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں کئی منہیات سے بچنے کے لیے خبر دار کیا ہے، اور ترہیبات ذکر فرمائی ہیں۔ جن میں کچھ اہم ذیل میں ذکر کی جاتی ہیں۔

### کفر سے بچنے کے لیے ترہیب:

"وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرِبِّهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ إِذَا أَلْفَوْا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَمُورُ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْعَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ حَزَنَتْهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ" 30.

ترجمہ: "اور جنہوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور کیا ہی بُرا نجام، جب اس میں ڈالے جائیں گے اس کا

رینکن (چنگھاڑنا) سینے گے کہ جوش مرتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ شدت غصب میں پھٹ جائے گی جب کبھی کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا اس کے داروغہ ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرستا نے والا نہ آیا تھا۔

**ظلم سے بچنے کے لیے تہذیب:** "وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ" 31. ترجمہ: "اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔"

**خواہشات کی اتباع پر تہذیب:** "وَمَنْ أَضْلَلَ مِنْ أَنْتَعَ هَوَاهُ بِعَيْرِ هُدًى مِنْ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ" 32.

ترجمہ: "اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہو گا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت سے جدا، بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا ظالم لوگوں کو۔"

### قيامت قائم ہونے کی تہذیب:

"يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زُلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَرُوْهُمَا تَدْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُّ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلٍ حَمَلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ" 33.

ترجمہ: "اے لوگو! اپنے رب سے ڈروبے شک قیامت کا زلزلہ بڑی سخت چیز ہے۔ جس دن تم اسے دیکھو گے ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے کو بھول جائے گی اور ہر گا بھنی اپنا گا بھ ڈال دے گی اور تو لوگوں کو دیکھے گا جیسے نشہ میں ہیں اور وہ نشہ میں نہ ہوں گے مگر یہ کہ اللہ کی مارکڑی ہے۔"

**تفسیر رازی میں ہے کہ:** "اعلم أنه تعالى أمر الناس بالتقوى فدخل فيه أن يتقى كل محرم ويتقى ترك كل واجب" 34.

یعنی جان لو کہ اللہ تعالیٰ نے تقوی کا حکم دیا ہے، جس میں ہر حرام کا سے بچنا اور ہر واجب کام کے نہ کرنے سے پرہیز کرنا داخل ہے۔

### جہنم کی آگ سے ڈراوا:

"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَفُوْدُهُمُ النَّاسُ وَالْجِحَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شَدِيدٌ لَا يَعْصُمُونَ اللَّهُ مَا أَمْرَمْهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ" 35.

ترجمہ: "اے ایمان والو اپنے جانوں اور اپنے گھر والوں کو اس آگ سے بچاؤ جس کے ایندھن آدمی اور پتھر ہیں، اس پر سخت فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کا حکم نہیں تلتے اور جو انہیں حکم ہو وہی کرتے ہیں۔"

### تفسیر بغوی میں ہے:

"أَيُّ بِالإِنْتِهَاءِ عَمَّا تَحَكَّمُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَالْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ، وَأَهْلِكُمْ نَارًا، يَعْنِي مُرُوْهُمْ بِالْحَيْرِ وَأَهْوَهُمْ عَنِ السُّرُّ، وَعَلَمُوْهُمْ وَأَدْبُوْهُمْ تَفْوِهُمْ بِذَلِكَ نَارًا" 36.

یعنی جن چیزوں سے اللہ نے منع فرمایا ہے، ان سے رک کر اور اس کی اطاعت والے اعمال کر کے خود بھی آگ سے بچنا ہے، اور گھر والوں کو اس طرح بچانا ہے کہ انہیں خیر کا حکم کرنا ہے اور شر سے منع کرنا ہے، اور ان کو علم و ادب سکھانا ہے، اس طرح وہ آگ سے نجات جائیں گے۔

ان ترغیبات اور تہیبات کو سامنے رکھنے سے یہ بات سمجھ آتی ہے کہ قرآن کریم کا اسلوب ترغیب و تہیب اس قدر سادہ اور موثر ہے کہ اس سے جس طرح ایک بڑے سے بڑا فلسفی لطف اندوڑ ہوتا ہے، اسی طرح اس کے دل کش بیان سے اونٹوں اور بکریوں کا چروہا بھی اثر لیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اور جیسے ایک ماہر فلسفی اور عالم اس کے انداز بیان پر داد تحسین دینے پر مجبور ہے، اسی طرح ایک سادہ بد و بھی صد آفرین کہنے پر مجبور ہے۔ بس ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ مسلمان اپنی ذمہ داری نجھاتے ہوئے اسے دنیا کے سامنے لانے کی کوشش کریں۔ قرآن پاک کے اسی شیریں انداز سے گھبر اکر کفار قریش یہ منصوبہ باندھنے پر کمر بستہ ہو گئے اور بالآخر اس پر عمل کرہی دکھایا، جس کو قرآن مجید نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے: "وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهُذَا الْفُرْقَانِ وَالْعَوْنَى فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ" <sup>37</sup>.

ترجمہ: "اور کہتے ہیں یہ کفار کہ نہ سنواں قرآن کو اور اس کے سننے میں شور و غل مچا دو تاکہ تم غالب آ جاؤ۔"

بشر کیں مکہ یہ اعلان اور منصوبہ خود اس بات کا ثبوت ہے کہ قرآن حکیم انتہائی موثر کتاب ہے، اور اس کا انداز انتہائی سخت دلوں کو بھی نرم کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

#### بحث کے متأجح:

- رغب اور رہب مادہ قرآن میں آٹھ آٹھ مرتبہ استعمال ہوا ہے۔
- ترغیب اور تہیب کا قرآن مجید میں اصل استعمال آخرت کے لیے ہوا ہے، اگرچہ بعض مرتبہ دنیاوی جزاء کے لیے بھی استعمال کیا گیا ہے۔
- قرآن مجید میں اسلوب ترغیب و تہیب اس لیے لایا گیا ہے، کیونکہ یہ بشری تقاضوں سے موافقت کھاتا ہے اور تربیتِ انسان کے لیے ضروری ہے۔
- قرآن مجید کی ان اسالیب ترغیب و تہیب میں غور و فکر کرنے سے یہ نتیجہ سامنے آتا ہے کہ رحمت خداوندی کے بارے میں مکمل پر امید اور خیلتِ الہی کے اعلیٰ درجے پر فائز ہونا ہی کمال ایمان کی علامت ہے۔
- قرآن مجید کی اہم ترین ترغیبات یہ ہیں۔
  - نماز اور زکۃ کے بارے میں ترغیب
  - ایمان اور یوم قیامت کے بارے میں ترغیب
  - توبہ کی ترغیب
  - جنت کی ترغیب
  - پاک زندگی کا وعدہ اور دنیا و آخرت میں حسن عاقبت
  - گناہوں کی مغفرت اور عیوب سے تجاوز کی ترغیب

• مد و نصرت کا وعدہ

قرآن مجید کی اہم ترین تربیمات یہ ہیں۔

• کفر سے بچنے کے لیے تربیب

• خواہشات کی اتباع پر تربیب

• قیامت قائم ہونے کی تربیب

• جہنم کی آگ سے بچنے کے لیے تربیب

مراجع و مصادر

- 1 الشوكانی، محمد بن علی، فتح القدیر، دار ابن کثیر، دمشق. 64/1
- 2 الجوهری، إسماعیل بن حماد، الصاحح تاج اللغة وصحاح العربية ، تحقيق، :أحمد عبد العفور عطار (رغب) ، دار العلم للملائين، بيروت- لبنان، الطبعة الرابعة 1990 م. 137/1
- 3 عبدالکریم زیدان، أصول الدعوة ، مکتبۃ الانجلو المصرية القاهرة، 1975ء. ص: 670
- 4 الانباء: 90
- 5 الانشراح: 8
- 6 الفراہیدی، خلیل بن احمد ، کتاب العین (رهب): 47/4
- 7 عبدالکریم الزیدان، أصول الدعوة، مکتبۃ الانجلو المصرية القاهرة، 1975 . ص: 670
- 8 زياد العاني، أساليب الدعوة والتربية في السنة النبوية، رسالہ ماجستیر، كلیة العلوم الإسلامية جامعة بغداد، 1995 م: 212
- 9 أبو هلال العسكري، الفروق اللغوية، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان، الطبعة الثالثة، 2005 م: 271
- 10 العلامہ الراغب الأصفهانی، مفردات ألفاظ القرآن،(رهب): 36 .
- 11 الرعد: 6
- 12 غافر: 3
- 13 الأنعام: 165
- 14 الحجر: 49
- 15 الحجر: 50
- 16 البروج: 12
- 17 البروج: 14
- 18 الزمر: 71
- 19 الزمر: 74-73

- 20 المنقی الہندی، علاء الدین علی بن حسام الدین، کنز العمال ح: 35916، مؤسسة الرسالة، 1981. 12/620،  
21 البقرة: 110
- 22 ابن کثیر، أبو الفداء اسماعیل بن عمر، تفسیر القرآن الکریم، دارالکتب العلمیة، بیروت. 1/266
- 23 البقرة: 62
- 24 الزمر: 53
- 25 التوبہ: 72
- 26 النحل: 97
- 27 الطبری، أبو جعفر محمد بن جریر ، جامع البیان دارالتربیة، مکة المکرمة. 17/291،
- 28 إبراهیم: 10
- 29 الروم: 47
- 30 الملك: 8-6
- 31 البقرة: 270
- 32 القصص: 50
- 33 الحج: 2-1
- 34 الرازی، محمد بن عمر، مفاتیح الغیب، دار إحياء التراث العربي، بیروت. 23/199
- 35 التحریم: 6
- 36 البغوي، أبو محمد الحسین بن مسعود، تفسیر البغوي، دار إحياء التراث العربي، بیروت. 5/122
- 37 حم السجدة: 26



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](#)